

صحيفة بيانات السلامة

Resist FC Comp A

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

اسم المنتج	Resist FC Comp A :
كود المنتج	12800 :
وصف المنتج	. طلاء.
نوع المنتج	. سائل.
وسائل التعريف الأخرى	: غير متاحة.

1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

- الاستخدام المهني coatings in Use

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

Jotun UAE Ltd. L.L.C.
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.
Tel: 009714 3395000
Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.
P.O.box-3714
Abu Dhabi U.A.E.
Tel: 00971 2 5510300
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway
+47 33 45 70 00

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

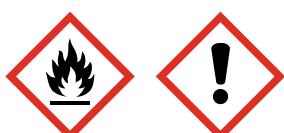
التصنيف وفقاً للتسلیم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Flam. Liq. 2, H225
Skin Irrit. 2, H315
Eye Irrit. 2, H319

المُنتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للاحقة (EC) 1272/2008 المعّدلة.
انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية : خطير.

القسم 2: بيان الأخطار

عبارات المخاطر

H225 - سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H319 - يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H315 - يسبب تهيج الجلد.

عبارات التحذير

غير قابل للتطبيق.

P280 - البس فقارات وأفقي العين أو الوجه.
P210 - تحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، واللہب المکشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين.

P352 + P302 - في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء.
P338 + P305 - في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

P313 + P337 - إذا استمر تهيج العين: يُراعى الحصول على العناية الطبية.

P403 - يخزن في مكان جيد التهوية.
P235 - يحفظ بارداً.

P501 - تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

xylene :

غير قابل للتطبيق.

التخلص من النفاية

مكونات حظر

عناصر التوسيم التكميلية

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع
وطرح واستخدام مواد وخالنط وحالبات
معينة خطرة

متطلبات التغليف الخاصة

يراعى أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق
منيعة للأطفال

تحذير لمسي من الخط

2.3 الأخطار الأخرى
الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى
تصنيف

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خالنط

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوصيم والتبيئة] (CLP)	% الوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1] [2]	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute H373 ,2 RE STOT (ما بعد امتصاص الكيس المحمي) H304 ,1 .Tox .Asp	≥10 - <20	# REACH 01-2119488216-32 المفوضية الأوروبية: 215-535-7 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1330-20-7 فهرست: 601-022-00-9	xylene
[1] [2]	H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute H373 ,2 RE STOT (ما بعد امتصاص الكيس المحمي) H304 ,1 .Tox .Asp	≤5	# REACH 01-2119489370-35 المفوضية الأوروبية: 202-849-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-41-4 فهرست: 601-023-00-4	ethylbenzene
[1] [2]	H225 ,2 .Liq .Flam H315 ,2 .Irrit Skin (الجينين) H361d ,2 .Repr H336 ,3 SE STOT H373 ,2 RE STOT	<1	# REACH 01-2119471310-51 المفوضية الأوروبية: 203-625-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 108-88-3	toluene

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

فهرست: 3-021-00-601	H304, 1. Tox. Asp انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.
---------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراکمة ببيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافأناً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبلیغ.

النوع

- [1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
 - [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل
 - [3] المادة تفتى بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراکمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر
 - [4] المادة تفتى بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر
 - [5] مادة مقلقة قلماً مكافأناً
 - [6] إصلاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة
- القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

عامة

يراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يُراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزّل الثياب والأذنـية الملوثـة. يُراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترـف بها. يـراعـى عدم استخدام المنتـجـات أو المـرـفـقـات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يـراعـى تـدـفـةـةـ الشـخـصـ وـ إـرـاحـتـهـ. لا تـجـبرـ المـريـضـ عـلـىـ التـقـيـرـ.

يـحـظـرـ القيامـ بـأـيـ إـجـرـاءـ يـنـطـويـ عـلـىـ مـخـاطـرـ أـوـ بـدـوـنـ تـدـريـبـ منـاسـبـ. قدـ تـنـطـوـيـ عمـلـيـةـ الإنـعاـشـ منـ الفـمـ إـلـىـ الفـمـ عـلـىـ خـطـورـةـ مـاـ لـلـشـخـصـ الـذـيـ يـقـدـمـ المسـاعـدـةـ عـنـ قـيـامـهـ بـهـاـ.

4.2 أهم الأعراض والتآثيرات، الحاد منها والمؤجل

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. The method conventional been has mixture CLP the of assessed accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يختلف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسـيـ وتـأـثـيرـاتـ الصـائـرـةـ عـلـىـ الـكـلـىـ وـالـكـبدـ وـالـجـهـازـ الصـصـبـيـ المـرـكـزـيـ. قدـ تـسـبـبـ المـذـكـرـ تـنـيـةـ لـاـمـتـصـاصـهاـ خـالـلـ الـجـلـدـ. الـاتـصـالـ المـطـوـلـ أوـ الـمـتـكـرـ بالـخـلـيـطـ قدـ يـسـبـبـ زـوـالـ الـدـهـنـ الطـبـيـعـيـ منـ الـجـلـدـ، مـسـبـبـ النـهـابـ الـجـلـدـ التـلـامـسـيـ غـيرـ التـحـسـسـيـ وـالـامـتـصـاصـ خـالـلـ الـجـلـدـ. الـابـلـاعـ قدـ يـسـبـبـ الغـيـانـ وـالـإـسـهـالـ وـالـتـقـيـرـ.

علامات/أعراض فرط التعرض

ملامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
الدعمن
احمرار

استنشاق

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار

ملامسة الجلد

ليست هناك بيانات معينة.

الابلاع

ليست هناك بيانات معينة.

4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

الحالات للطبيب : عالج الأعراض. يـراعـىـ الاستـعـانـةـ فـورـاـ باـخـتـصـاصـيـ عـلـاجـ السـمـومـ لـوـ اـبـلـعـتـ أوـ اـسـتـشـقـتـ كـمـيـاتـ كـبـيرـةـ.
معالجات خاصة : لا يوجد علاج محدد.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

: نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول, CO₂, مساحيق, رذاذ الماء.

: لا تستخدم المياه النفاثة.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط
الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سوف ينشأ عن النار دخان أسود كثيف. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

منتجات احتراق خطيرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون, ثاني أكسيد الكربون, دخان, أكاسيد النيتروجين.

5.3 نصائح لمكافحة الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

: يُراعى تبريد الحاويات المُعَلَّقة المعرَضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصادر أو المجرى المائي.

: قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 احتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهمية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

لمسعفي الطوارئ : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحساب. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

6.2 الاحتياطات البيئية : يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتفق واللوائح المعهوم بها محلياً، إذا تسببت المنتج في تلوث البيماريات، أو الانهار أو المجرى.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف : يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب ديانومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يفضل أن يجري تنظيفها بأحد المُنظفات. يُراعى تجنب استخدام المُذيبات.

6.4 مرجع للقسام الأخرى

: انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات المناولة المأمونة

يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الانفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني. علادة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلو من كافة الأضواء العارية، ومصادر الاشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية. قد يُشحن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأريض دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهب. لا يجوز استخدام أية أدوات ثحبيث شرراً. يُراعى تحجب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الصباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفرة. يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

القسم 7: المناولة والتخزين

براعي، ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاءً ضغطياً.

يراعي أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

يراعى الامتثال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

يُحظر دخولها المصارف أو المغارِي المائية.

معلومات بشأن الحماية من الحرائق والانفجارات

الأبخرة أثقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حجيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

ثُحْفَةٌ بُعِدَّاً عَنْ: عَوْمَلٍ مُؤْكِسَدَةٍ، قُلُويَاتٍ قَوِيَّةٍ، أَحْمَاضٍ قَوِيَّةٍ.

معلومات إضافية عن ظروف التخزين
تُراعى الالتزام بمتغيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقةٍ جافةً، باردةً وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تُحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. منع الوصول غير المرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تغيرات في درجة الحرارة.

3-7 الاستخدامات النهائية الخاصة

١٤٦

سیر مکالمہ

حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثاليا هذا القسم على إرشادات وتحذيرات عامة. قد تهم هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقتضيها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطارات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بaramترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكوّن/المنتج	قيمة حد التعرّض
xylene	<p>OEL EU (أوروبا, 2/2017). تمتّص عن طريق الجلد. ملاحظات: of list values limit exposure occupational indicative</p> <p>: STEL 442 مج / m^3 15 دقيقة. : STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. : TWA 221 مج / m^3 8 ساعات. : TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات.</p>
ethylbenzene	<p>OEL EU (أوروبا, 2/2017). تمتّص عن طريق الجلد. ملاحظات: of list values limit exposure occupational indicative</p> <p>: TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات. : TWA 442 مج / m^3 8 ساعات. : STEL 200 جزء من المليون 15 دقيقة. : STEL 884 مج / m^3 15 دقيقة.</p>
toluene	<p>OEL EU (أوروبا, 2/2017). تمتّص عن طريق الجلد. ملاحظات: of list values limit exposure occupational indicative</p> <p>: TWA 192 مج / m^3 8 ساعات. : TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. : STEL 384 مج / m^3 15 دقيقة. : STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة.</p>

إجراءات المتابعة الموصى بها : إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسمى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى وأو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقدير التعرض لعوامل كيمائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقدير التعرض للعوامل البيولوجية والكيمائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيمائية) سيكون من المطلوب، كذلك الرجوع إلى مذكرة التوجيه الوطنية الخاصة بـ طرق تحديد المقادير الخطأ.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

DNELs/DMEs

اسم المكون/المنتج	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
xylene	قصير المدى استنشاق	289 مج / م ³	عمال	مجموعى
	قصير المدى استنشاق	289 مج / م ³	عمال	موضعى
	طويل المدى جلدي	180 مج / كجم	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	77 مج / م ³	عمال	مجموعى
	طويل المدى جلدي	108 مج / كجم	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	14.8 مج / م ³	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى بالفم	1.6 مج / كجم	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى جلدي	bw / اليوم	عمال	موضعى
	قصير المدى استنشاق	293 مج / م ³	عمال	مجموعى
ethylbenzene	طويل المدى جلدي	180 مج / كجم	عمال	موضعى
	طويل المدى استنشاق	77 مج / م ³	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	15 مج / م ³	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى بالفم	1.6 مج / كجم	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى جلدي	bw / اليوم	عمال	موضعى
	قصير المدى استنشاق	1.6 مج / كجم	مستهلكون	مجموعى

PNEC

اسم المكون/المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
xylene	الماء العذب	0.327 مج / لتر	-
	بحري	0.327 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	6.58 مج / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	رواسب المياه البحرية	12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	2.31 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	الماء العذب	0.1 مج / لتر	-
	بحري	0.01 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	9.6 مج / لتر	-
ethylbenzene	رواسب المياه العذبة	13.7 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	2.68 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	تسنم ثانوي	20 مج / كجم	-
	الماء العذب	0.68 مج / لتر	-
	بحري	0.68 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	13.61 مج / لتر	-
toluene	رواسب المياه العذبة	16.39 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	رواسب المياه البحرية	16.39 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	2.89 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	تسنم ثانوي	20 مج / كجم	-
	الماء العذب	0.68 مج / لتر	-
	بحري	0.68 مج / لتر	-

8.2 ضوابط التعرض

الضوابط الهندسية المناسبة

: يُراعى توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية لحفظ على تركيزات الجسيمات وأخرة المُذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب إرتداء حماية تنفسية ملائمة.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

أدوات حماية الوجه/العين: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

حماية الجلد

قفازات: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّى أداء القفاز أو فاعليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

. EN374 to tested gloves suitable Wear لا يوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: مطاط البوتيل قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: نيوبرين، PVC موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمانى ساعات: مطاط النيتريل، ، ، كحول بولي فينيل (PVA)

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسب لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

أدوات حماية الجسم: على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من الألياف تخلية تقاصم درجات الحرارة العالية.

وقاية أخرى لحماية الجلد: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناء على المهمة التي تؤدى وما تتطلبه عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

حماية تنفسية: لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس معتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدي حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

: يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

ضوابط التعرض البيئي

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

الحالة الفيزيائية

اللون

الرايانة

عتبة الرايانة

pH

نقطة الانصهار/نقطة التجمد

نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

نقطة الوميض

معدل التبخّر

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

: <36°C (<96.8°F)

: كأس مغلق: 19.5°C

: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.79 (m-cresol) بـ خلات البوتيل

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: 0.8% - 6.7%

الضغط البخاري

الكتافة البخارية

الكتافة

الذوبانية (نيات)

: وأعلى قيمة معروفة هي: 1.2 كيلوباسكار (9.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethylbenzene).

: المتوسط الترجيحي: 0.98 كيلوباسكار (7.35 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 3.7 (الهواء = 1)

: 1.45 g/cm³ إلى 1.501

: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

معامل تفريغ الأوكتانول/الماء : غير متاحة.

- : وأدنى قيمة معروفة هي: C°432 (xylene) ف(809.6) . درجة حرارة الاشتعال الذاتي
- : غير متاحة. درجة حرارة الانحلال
- : كينماتي (C°40): < 0.205 (/s²mm 20.5) اللزوجة
- : غير متاحة. خواص الانفجارية
- : غير متاحة. خواص مؤكسدة

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

- : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته. 10.1 التفاعلية
- : ثابتة في ظروف المتناوله والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7). 10.2 الثبات الكيميائي
- : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي. 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة
- : قد تولد نوافذ تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية. 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها
- : لكي تتملأ حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعي إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية. 10.5 المواد غير المتفقة
- : قد تحتوي نوافذ تحلل المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين. 10.6 نوافذ الانحلال الخطيرة

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 معلومات حول الآثار السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثيرات ضارة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركبى. قد تسبب المذكورة بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليل قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسببا التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد. الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ.

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتجة	الأتواع	الجرعة	التعرض
xylene	استنشاق بخار LC50	جرذ	20 مج / لتر	4 ساعات
	LD50 بالفم جلدي TDLo	جرذ	4300 مج / كجم	-
ethylbenzene	استنشاق بخار LC50	أرتب	4300 مج / كجم	-
	جلدي LD50	جرذ - ذكور	17.8 مج / لتر	4 ساعات
toluene	استنشاق بخار LD50 بالفم	أرتب	5000 مج / كجم	-
	LC50 بالفم	جرذ	3500 مج / كجم	-
	استنشاق بخار LD50 بالفم	جرذ	49 جرام / م³	4 ساعات
		جرذ	636 مج / كجم	-

تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
جلدي الاستنشاق (الأبخرة)	7650 مج / كجم 101.2 مج / لتر

التهيج/التاكل

القسم 11: المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف	أربن جرذ	-	87 milligrams 60 ساعات 8 microliters	-
toluene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أربن	-	24 ساعات 20 milligrams	-

الاستحساس.

لم تُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السمية التناصبية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثيرات النامية

: التأثيرات الخصوبية

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تبיע الجهاز التنفسى
toluene	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	لم تحدد	ما بعد امتصاص الكيس
toluene	الفئة 2	لم تحدد	المحي

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتج	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
toluene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

: المعلوم للتلف الأعصاب شيء منهم.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mixture The .environment the to hazardous as classified not

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
ethylbenzene	حاد 7.2 EC50 مج / لتر حاد 2.93 EC50 مج / لتر حاد 4.2 LC50 مج / لتر	الطحال براغيث الماء السمك	48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

12.2 الثبات والتحلل

غير متابعة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المانى	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
xylene ethylbenzene	- -	- -	بسرعة بسرعة

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض
toluene	2.73	90	مُنخفض

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

: غير متحركة.

: غير متحركة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد

PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

: غير قابل للتطبيق.

PBT

: غير قابل للتطبيق.

vPvB

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعها الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

طريق التخلص السليم من النفاية

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفانص و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نفاذ خطرة

نعم.

الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

: يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي. يُراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والقيرالي ومستوى الولاية. إذا احتاط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعين الرمز الملائم. لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC) والنفاية

: طرق التخلص السليم من النفاية

الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

: يُنصح بتجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح أن يُعاد تدوير نفاذ التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطرم في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

: يُنصح أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه.

: يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها. تخلص من الحاويات التي لوثتها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
CEPE Paint Guidelines	15 01 10* packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

الاحتياطات الخاصة

: لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنْظَفْ ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلتحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد أُنْظِفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالية وآلات الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	Paint	Paint	Paint	Paint
14.3 فئة/فات مخاطر النقل	3	3	3	3
14.4 مجموعة التعبئة	II	II	II	II
14.5 الأخطار البيئية	لا.	لا.	لا.	لا.

معلومات إضافية

ADR/RID :

رقمتعريف الخط 33
اشتراطات خاصة 640D
كود النفق (D/E)
اشتراطات خاصة (C) 640

: التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN

IMDG :

جدول الطوارئ S-E, F-E

: النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم

14.7 النقل سانياً بحسب الملحق الثاني : غير قابل للتطبيق.
من اتفاقية ماربول MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوانح الوسيطة (IBC)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملحق السابع عشر؛ قيود على غير قابل للتطبيق.

تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلطات وحالات معينة خطيرة

القسم 15: المعلومات التنظيمية

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

المادة العضوية الطيارة (VOC) : أحكام التوجيه EC/42/2004 بشأن المركب العضوي المتطاير تسري على هذا المنتج. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى وسم المنتج وصحيفة البيانات الفنية أو أيهما.

مركب عضوي طيارة في الخليط المعد : غير متأحة.
للاستخدام
قائمة أوروبا : لم تحدد.

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

اللوائح الوطنية

المعلومات الواردة في صحيفه بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لوائح الصحة الوطنية والسلامة في العمل تطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال (ملاحق A و C و B و E)
لم ترد بالقائمة.

دولى (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء
لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة
لم ترد بالقائمة.

15.2 تقييم مامونية الكيماويات

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة
CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008] رقم []
الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق
الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق
بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة
PBT = باقية وسامة ومتراکمة ببوليوجيا
الـ PNEC = ترکز عدم التأثير المُتوقع
RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقدير وترخيص المواد الكيماوية (REACH)
vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الإجراءات المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم المقوضية الأوروبية رقم 2008/1272 [النظام المتوافق عالمياً (GHS)]/[التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319	على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كملاء

القسم 16: المعلومات الأخرى

H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H226	سائل وبخار لهوب.
H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
H312	ضار عند ملامسة الجلد.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H332	ضار عند الاستنشاق.
H335	قد يسبب التهاباً في العين.
H336	قد يسبب التهاباً في المخ.
H361d	قد يسبب التهاباً في المخ.
H373	قد يسبب تهيجاً شديداً للعين.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) // النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Acute Tox. 4, H312	سمية حادة (جلدي) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H332	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
Asp. Tox. 1, H304	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Eye Irrit. 2, H319	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2, H225	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
Flam. Liq. 3, H226	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
Repr. 2, H361d	السمية التنااسلية (الجنين) - الفئة 2
Skin Irrit. 2, H315	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
STOT RE 2, H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
STOT SE 3, H335	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
STOT SE 3, H336	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

تاريخ الطبع : 11.11.2019

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

تاريخ الإصدار السابق :

نسخة : 1.01

ملحوظة المقاريء الكريمة

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun** ، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحتفظ شركة **Jotun** بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللستخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.